# „KŁOSY"

## Najpiękniejsze Spiewy

ułożone na

## Skrzypce (lub Violonczellę) i Fortepian

przez

# „GLANES"

## Mélodies favorites

pour

## Violon (ou Violoncelle) et Pia

par

# G. ADOLFSON.

## Układ na Violonczellę

przez

## Arrangement pour Violoncelle

par

# A. CINK.

Prof. Cons.

[1905]

2613

bardzo łatwe, ** łatwe I pozycya, *** średnie, **** trudniejsze III pozycya.
Bez wymienienia instrumentów znaczy: Skrzypce i Fortepian.

* très faciles, ** faciles I position, *** moyenne diff. **** plus diff. III p
Sans indication d'instruments signifie: Violon et Pfte.

| | kop. |
|---|---|
| *1. **Moniuszko.** Pieśń Wieczorna. (Chant du Soir). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *2. **Moniuszko.** Znasz li ten kraj. (Connais-tu le pays). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *3. **Moniuszko.** Polonez z Hrabiny. (Polonaise de l'Op. Hrabina). | 40 |
| *4. **Moniuszko.** Kozak. (Le cosaque). | 60 |
| **5. **Tam na błoniu.** Fantazya. (Chant pop. Fantaisie). | 60 |
| **6. **Gwiazdka.** Fantazya. (Chant pop. Fantaisie). | 60 |
| *7. **Kratzer.** „Ujrzałem raz" (Chant favori). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *8. **Chopin.** Życzenie. (Souhaits d'une jeune fille). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *9. **Szopowicz.** Mazurek. (Mazurka op. 5 № 1). Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| **10. **Komorowski.** Polonez. (Polonaise). Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| ***11. **Chopin.** Mazurek. (Mazurka. op. 33 № 2.) Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| **12. **Kania.** Krakowiak. (Cracovienne favorite). | 90 |
| ***13. **Kurpiński.** Polonez. (Polonaise). | 50 |
| ***14. **Moniuszko.** Arya z kurant. (Air de l'op. Chateau myster.) Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| *15. **Nowakowski.** Cóż ja winna. (Chant favori). Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| ***16. **Komorowski.** Kalina, śp. (Chant favori). | 60 |
| ***17. **Nowakowski.** Mazurek. (Chant favori). | 40 |
| *18. **Moniuszko.** Arya z op. Beata (Air favor. de l'op. „Béata). Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| ***19. **Ogiński.** Polonez pożegn. (Polonaise favor. „Les Adieu") Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| ***20. **„Pije Kuba do Jakóba"** (Variat. favor.). | 60 |
| **21. **Śpiew Ukraiński № 1.** (Chant d'Ucraïne) | 60 |
| **22. **Śpiew Ukraiński № 2.** (Chant d'Ucraïne) | 70 |
| ****23. **Moniuszko.** „Halka" Fantazya. (Fantaisie sur l'op. Halka). | 100 |
| *24. **Moniuszko.** Dumka. (Chant pop.). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| ***25. **Dobrzyński.** Les „Larmes" médit. pour Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| *26. **Skarbiec melodyi.** (Choix de mél.) Zesz. (Cah.) I | 100 |
| *27. „ Zesz. (Cah.) II | 100 |
| *28. „ Zesz. (Cah.) III | 100 |
| *29. „ Zesz. (Cah.) IV | 100 |
| *30. „ Zesz. (Cah.) V na 1 skrz. (pour un Vln.) | 50 |
| *31. „ Zesz. (Cah.) VI na dwoje skrzyp. (pour 2 Viol.) | 100 |
| ****32. **Fantazya na temata swojskie.** (Fantais. thêm. favoris). | 100 |
| ***33. **Moniuszko.** Romance. pour Violoncello ou Violon et Pf. | 30 |
| ***34. **Komorowski.** Mazurek. (Fantais. sur une Mazurka). | 100 |
| ***35. **Dobrzyński.** Nocturne. Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| *36. **Chopin.** Mazurka op. 68 № 3 Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *37 **Szopowicz.** Mazurka op. 5 № 2 Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| *38. **Moniuszko.** „Wróżba znahora. (Chant favori). | 30 |
| *39. **Moniuszko.** Moje bogactwo. (Chant favori). Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| *40. **Moniuszko.** Stary Kapral. (Le vieux Caporal). Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| **41. **Osmański.** Marsz Żuaw № I. (Marche des Zouaves № 1). | 60 |
| *42. Ditto. facilité | 60 |
| **43. **Osmański.** Perkun galop. № I (Galop „Perkun" № I) | 50 |
| *44. Ditto. facilité | 50 |
| *45. **Osmański.** Zbiór krakowiaków. (Danses Cracov.) | 120 |
| *45a. Ditto pour 2 Violons | 100 |
| *45b. Ditto pour 1 Violon. | 50 |
| ***46. **Dobrzyński.** „Resignation" Vln. ou Vc. et Pf. | 70 |
| ****47. **Moniuszko.** Halka fantais № 2. | 120 |
| ***48. „ Halka potp. pour 1 Violon | 30 |
| *49. **Osmański.** Zbiór kujawiaków. (Danses Kuÿaviennes) | 80 |
| *49a. Ditto pour 2 Violons | 60 |
| *49b. Ditto pour 1 Violon | 40 |
| ***50. **Osmański.** Wesele Kachny. (Danses de noce champètre) | 80 |
| ****51. **„Już miesiąc zaszedł"** (Fant. sur un air populaire) | 80 |
| ***52. **Münchheimer.** „Elsacy" (Mel. fav.) Vln. ou. Vc. et Pf. | 60 |
| ***53. **Dwie melodye ukraińskie.** (Divertis. sur. 2 airs d'Ucraïne). | 50 |
| *54. **Ślaski** Kujawiak. (mélod. populaire). Vln. ou. Vc. et Pf. | 40 |
| ****55. **Grossman.** Fantazya „Duch Wojewody" (Fant. sur. l'op. le Spéctre du Voÿevode). | 80 |
| *56. **Moniuszko.** Prząśniczka. (La fileuse) Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| ***57. **Paderewski.** Menuetto Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| ***58. **Chopin.** Marsz żałobny. (Marche funèbre) | 40 |
| ***59. **Robaudi.** „A la stella confidente". (Do gwiazdy powiernicy. Vln. (2d Vln. ad lib.) ou Vc. et Pf. | 50 |
| ***60. **Mazur** nad mazury. (Mazurka célèbre) | 40 |
| **61. **Kątski.** Mazur sielankowy. (La Champêtre) facilité | 50 |
| ***62. **Polonez.** Dawne czasy. (ancienne Polonaise). | 50 |
| **63. **Wieniawski.** Chanson Polonaise). facilité | 50 |
| **64. **Wieniawski.** Dudziarz. (La musette) facilité | 50 |
| **65. **Wieniawski.** Obertas. Danse paysanne. (facilité) | 50 |
| **66. **Noskowski.** Polonaise élégiaque. (facil.) Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| **67. **Adam.** Cantique de Noël. Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| **68. **Chopin.** Prélude op. 28 № 17 Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| ***69. **Chopin.** Prélude op. 28 № 4. et № 20. Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| ***70. **Chopin.** Prélude od. 28 № 21 Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| **71. **Chopin.** Prélude op. 28 № 15 Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| ***72. **Chopin.** Etude op. 10 № 3 Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| ***73. **Moszkowski.** Mazurka op. 10 № 3 | 40 |
| **74. **Kossakowska.** Korale. (Chant d'Ucraïne) Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| **75. **Braga.** Serenata Valacca Vln. (2d Vl. ad lib.) ou Vc. et P |
| **76 **Chopin.** Nocturne op. 9 № Vln. ou Vc. et Pf. |
| **77. **Paderewski.** Cracovienne Vln. et Pf. |
| **78. **Żeleński.** Mazurka. Vln. Vc. et Pf. |
| **79. **Wodnicki.** Pensée fug. Vl ou Vc. et Pf. (2d Vln. ad lib |
| **80. **Bąkowski.** Kari oczi. (Char d'Ucraïne) Vln. ou Vc. et P |
| ***81. **Scharwenka.** Mazurka op. 1 № 2. Vln. et Pf. |
| *82. **Kolędy.** (Chants de Noë pr. Vln. ou Vc. et Pf. |
| **83. **Chopin.** Etude Cis mol op. 25 № 7 Vln. et Pf. |
| *84. **Moniuszko.** Chanson du so dat. Vln. ou Vc. et Pf. |
| **85. **Syrewicz.** Papillon et la ros Vln. ou Vc. et Pf. |
| **86. **Chopin.** Nocturne op. 5 № 1 |
| ***87. **Kratzer.** Piosnka o piosenc (Chanson) Vln. ou Vc. et P |
| ***88. **Moszkowski.** Sérénade. Vl ou Vc. et Pf. |
| *89. **Chopin.** op. 33 № 3 Mazu ka. Vln. ou Vc. et Pf. |
| **90. **Moniuszko.** Feuille d'Albun Vln. ou Vc. et Pf. |
| ***91. **Scharwenka.** X. Mazurka o 3 № 1. Vln ou Vc. et Pf. |
| ***92. **Osmański.** Dwie Siostry (deu soeurs) № 1 Wanda. Vl ou Vc. et Pf. |
| ***93. **Osmański.** Dwie Siostry (deu soeurs) № 2 Zofja. Vl ou Vc. et Pf. |
| *94. **Listowski.** Modlitwa. (Prièr Vln. ou Vc. et Pf. |
| ***95. **Kątski A.** Mélodie favorit Vln. ou Vc. et Pf. |
| ***96. **Dobrzyński.** Kujawianka, Fantaisie. |
| ***97. **Dumka staro dawna.** (Ancienn mélodie). Vln. ou Vc. et P |
| **98. **Wlazł kotek.** (Mélodie popul Fantaisie. |
| ***99. **Chopin.** Jam dumnego pok nała (Mélodie de Chopin). |
| ***100. **Potpourri** sur des airs Polona |

POSTHUMUS WOLFF

# PRAELUDIUM.

op. 28, N. 17.

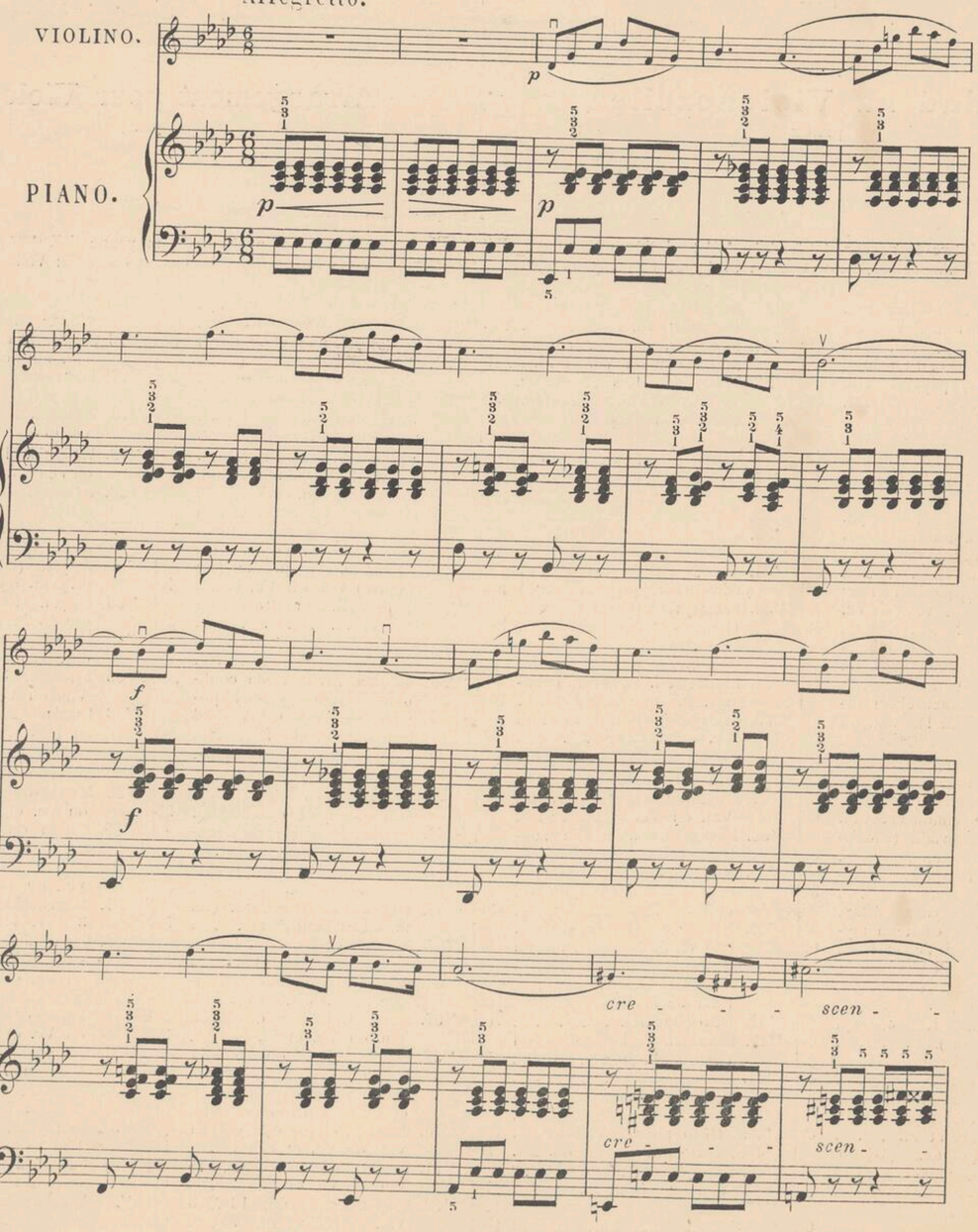
F. CHOPIN.

transcr. par G. Adolfson op. 196, N. 2.

Allegretto.

VIOLINO.

PIANO.




INSTITUT FRYDERYKA CHOPINA BIBLIOTEKA 2613/m





# PRAELUDIUM

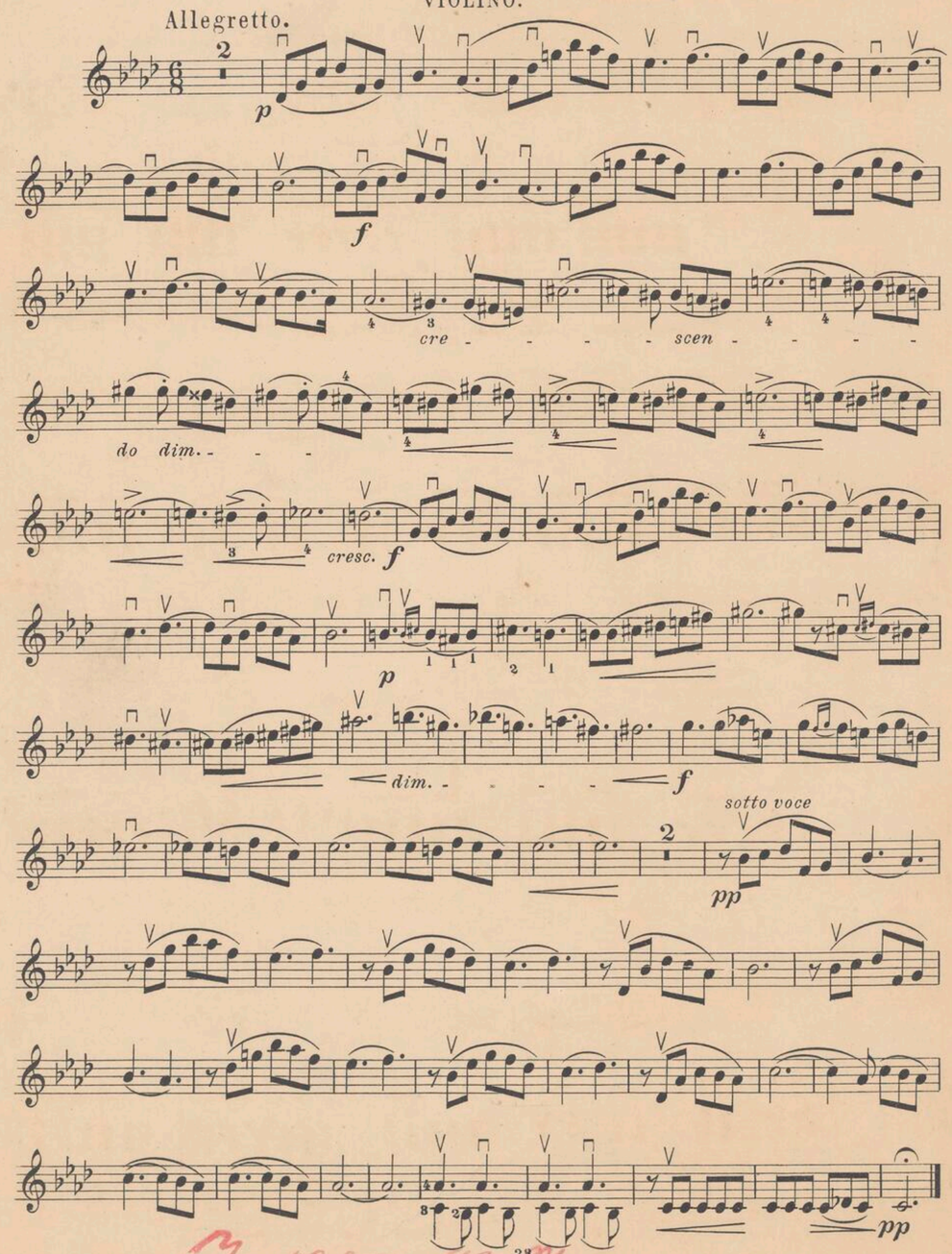
op. 28, N. 17.

F. CHOPIN.

transcr. par G. Adolfson op. 196, N. 2.

VIOLINO.

Allegretto.



do - - - - - - - - dim. - - - -

do - - - - - - - - dim. - - - -

cresc. ff

cresc. ff

*p*

*p*

*dim.*

*f*

*dim.*

*f*

*sotto voce*

*pp*

*pp sotto voce*





*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*pp*

*pp*

*f*

NÁRODOHOSPODÁŘSKÉ MUZEUM V PRAZE
KNIHOVNA

NÁRODOHOSPODÁŘSKÝ ÚSTAV FRYDEVALDSKÝ
BIBLIOTEKA

# „KŁOSY"

## Najpiękniejsze Spiewy

ułożone na

## Skrzypce (lub Violonczellę) i Fortepian

przez

# „GLANES"

## Mélodies favorites

pour

## Violon (ou Violoncelle) et Pia

par

# G. ADOLFSON.

## Układ na Violonczellę

przez

## Arrangement pour Violoncelle

par

# A. CINK.

Prof. Cons.

TOWARZYSTWO MUZ. POLSKIEJ BIBLIOTEKA WARSZAWA 2613

[1905]

*bardzo łatwe, ** łatwe I pozycya, *** średnie, **** trudniejsze III pozycya.
Bez wymienienia instrumentów znaczy: Skrzypce i Fortepian.

*très faciles, ** faciles I position, *** moyenne diff. **** plus diff. III p
Sans indication d'instruments signifie: Violon et Pfte.

| | | kop. |
|---|---|---|
| *1. | **Moniuszko.** Pieśń Wieczorna. (Chant du Soir). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *2. | **Moniuszko.** Znasz li ten kraj. (Connais-tu le pays). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *3. | **Moniuszko.** Polonez z Hrabiny. (Polonaise de l'Op. Hrabina). | 40 |
| *4. | **Moniuszko.** Kozak. (Le cosaque). | 60 |
| **5. | **Tam na błoniu.** Fantazya. (Chant pop. Fantaisie). | 60 |
| **6. | **Gwiazdka.** Fantazya. (Chant pop. Fantaisie). | 60 |
| *7. | **Kratzer.** „Ujrzałem raz" (Chant favori). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *8. | **Chopin.** Życzenie. (Souhaits d'une jeune fille). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *9. | **Szopowicz.** Mazurek. (Mazurka op. 5 № 1). Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| **10. | **Komorowski.** Polonez. (Polonaise). Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| ***11. | **Chopin.** Mazurek. (Mazurka. op. 33 № 2.) Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| **12. | **Kania.** Krakowiak. (Cracovienne favorite). | 90 |
| ***13. | **Kurpiński.** Polonez. (Polonaise). | 50 |
| ***14. | **Moniuszko.** Arya z kurant. (Air de l'op. Chateau myster.) Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| *15. | **Nowakowski.** Cóż ja winna. (Chant favori). Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| ***16. | **Komorowski.** Kalina, śp. (Chant favori). | 60 |
| ***17. | **Nowakowski.** Mazurek. (Chant favori). | 40 |
| *18. | **Moniuszko.** Arya z op. Beata (Air favor. de l'op. „Béata). Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| ***19. | **Ogiński.** Polonez pożegn. (Polonaise favor. „Les Adieu") Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| ***20. | **„Pije Kuba do Jakóba"** (Variat. favor.). | 60 |
| **21. | **Śpiew Ukraiński № 1.** (Chant d'Ucraïne) | 60 |
| **22. | **Śpiew Ukraiński № 2.** (Chant d'Ucraïne) | 70 |
| ****23. | **Moniuszko.** „Halka" Fantazya. (Fantaisie sur l'op. Halka). | 100 |
| *24. | **Moniuszko.** Dumka. (Chant pop.). Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| ***25. | **Dobrzyński.** Les „Larmes" médit. pour Vln. ou Vc. et Pf. | 50 |
| *26. | **Skarbiec melodyi.** (Choix de mél.) Zesz. (Cah.) I | 100 |
| *27. | „ Zesz. (Cah.) II | 100 |
| *28. | „ Zesz. (Cah.) III | 100 |
| *29. | „ Zesz. (Cah.) IV | 100 |
| *30. | „ Zesz. (Cah.) V na 1 skrz. (pour un Vln.) | 50 |
| *31. | „ Zesz. (Cah.) VI na dwoje skrzyp. (pour 2 Viol.) | 100 |
| ****32. | **Fantazya na tematа swojskie.** (Fantais. thêm. favoris). | 100 |
| ***33. | **Moniuszko.** Romance. pour Violoncello ou Violon et Pf. | 30 |
| ***34. | **Komorowski.** Mazurek. (Fantais. sur une Mazurka). | 100 |
| ***35. | **Dobrzyński.** Nocturne. Vln. ou Vc. et Pf. | 60 |
| *36. | **Chopin.** Mazurka op. 68 № 3 Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| *37 | **Szopowicz.** Mazurka op. 5 № 2 Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| *38. | **Moniuszko.** „Wróżba znahora. (Chant favori). | 30 |
| *39. | **Moniuszko.** Moje bogactwo. (Chant favori). Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| *40. | **Moniuszko.** Stary Kapral. (Le vieux Caporal). Vln. ou Vc. et Pf. | 30 |
| **41. | **Osmański.** Marsz Żuaw № I. (Marche des Zouaves № I). | 60 |
| *42. | Ditto. facilité | 60 |
| **43. | **Osmański.** Perkun galop. № I (Galop „Perkun" № I) | 50 |
| *44. | Ditto. facilité | 50 |
| *45. | **Osmański.** Zbiór krakowiaków. (Danses Cracov.) | 120 |
| *45a. | Ditto pour 2 Violons | 100 |
| *45b. | Ditto pour 1 Violon. | 50 |
| ***46. | **Dobrzyński.** „Resignation" Vln. ou Vc. et Pf. | 70 |
| ****47. | **Moniuszko.** Halka fantais № 2. | 120 |
| ***48. | „ Halka potp. pour 1 Violon | 30 |
| *49. | **Osmański.** Zbiór kujawiaków. (Danses Kuÿaviennes) | 80 |
| *49a. | Ditto pour 2 Violons | 60 |
| *49b. | Ditto pour 1 Violon | 40 |
| ***50. | **Osmański.** Wesele Kachny. (Danses de noce champètre) | 80 |
| ****51. | **„Już miesiąc zaszedł"** (Fant. sur un air populaire) | 80 |
| ***52. | **Münchheimer.** „Flisacy" (Mel. fav.) Vln. ou. Vc. et Pf. | 60 |
| ***53. | **Dwie melodye ukraińskie.** (Divertis. sur 2 airs d'Ucraïne). | 50 |
| *54. | **Ślaski** Kujawiak. (mélod. populaire). Vln. ou. Vc. et Pf. | 40 |
| ****55. | **Grossman.** Fantazya „Duch Wojewody" (Fant. sur. l'op. le Spéctre du Voÿevode). | 80 |
| *56. | **Moniuszko.** Prząśniczka. (La fileuse) Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| ***57. | **Paderewski.** Menuetto Vln. ou Vc. et Pf. | 40 |
| ***58. | **Chopin.** Marsz żałobny. (Marche funèbre) | 40 |
| ***59. | **Robaudi.** „A la stella confidente". (Do gwiazdy powiernicy. Vln. (2d Vln. ad lib.) ou Vc. et Pf. | 50 |
| ***60. | **Mazur** nad mazury. (Mazurka célèbre) | 40 |
| **61. | **Kątski.** Mazur sielankow (La Champêtre) facilité. | |
| ***62. | **Polonez.** Dawne czasy. (a cienne Polonaise). | |
| **63. | **Wieniawski.** Chanson Pol naise). facilité | |
| **64. | **Wieniawski.** Dudziarz. (I musette) facilité | |
| **65. | **Wieniawski.** Obertas. Dans paysanne. (facilité) | |
| **66. | **Noskowski.** Polonaise élégi que. (facil.) Vln. ou Vc. et P | |
| **67. | **Adam.** Cantique de Noë Vln. ou Vc. et Pf. | |
| **68. | **Chopin.** Prélude op. 28 № 1 Vln. ou Vc. et Pf. | |
| ***69. | **Chopin.** Prélude op. 28 № et № 20. Vln. ou Vc. et P | |
| ***70. | **Chopin.** Prélude od. 28 № 2 Vln. ou Vc. et Pf. | |
| **71. | **Chopin.** Prélude op. 28 № 1 Vln. ou Vc. et Pf. | |
| ***72. | **Chopin.** Etude op. 10 № Vln. ou Vc. et Pf. | |
| ***73. | **Moszkowski.** Mazurka op. 1 № 3 | |
| **74. | **Kossakowska.** Korale. (Cha d'Ucraïne) Vln. ou Vc. et P | |
| **75. | **Braga.** Serenata Valacc Vln. (2d Vl. ad lib.) ou Vc. et P | |
| **76 | **Chopin.** Nocturne op. 9 № Vln. ou Vc. et Pf. | |
| **77. | **Paderewski.** Cracovienn Vln. et Pf. | |
| **78. | **Żeleński.** Mazurka. Vln. Vc. et Pf. | |
| **79. | **Wodnicki.** Pensée fug. Vl ou Vc. et Pf. (2d Vln. ad lib | |
| **80. | **Bąkowski.** Kari oczi. (Cha d'Ucraïne) Vln. ou Vc. et P | |
| ***81. | **Scharwenka.** Mazurka op. 1 № 2. Vln. et Pf. | |
| *82. | **Kolędy.** (Chants de Noë pr. Vln. ou Vc. et Pf. | |
| **83. | **Chopin.** Etude Cis mol op. 25 № 7 Vln. et Pf. | |
| *84. | **Moniuszko.** Chanson du so dat. Vln. ou Vc. et Pf. | |
| **85. | **Syrewicz.** Papillon et la ros Vln. ou Vc. et Pf. | |
| **86. | **Chopin.** Nocturne op. 5 № 1 | |
| ***87. | **Kratzer.** Piosnka o piosenc | |

